



**INSTRUKCJA OBSŁUGI – PL**  
**IN 17427 Aparat dla dzieci inSPORTline KidCam**



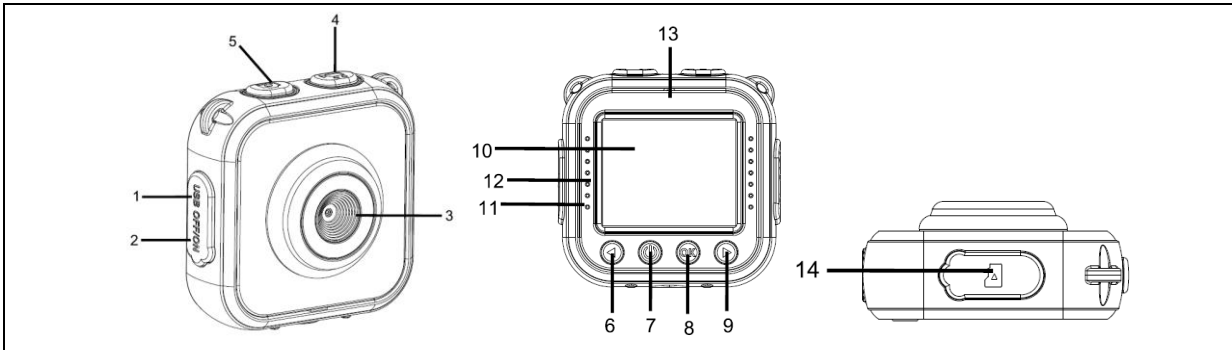
## SPIS TREŚCI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI .....	3
OPIS .....	3
UŻYCIE.....	4
TRYB NAGRYWANIA, TRYB FOTO, TRYB ODTWARZANIA I USTAWIENIA SYSTEMU .....	5
TRYB NAGRYWANIA.....	5
TRYB FOTO.....	5
TRYB ODTWARZANIA.....	5
USTAWIENIA SYSTEMU .....	6
PARAMETRY TECHNICZNE .....	6
WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE .....	7

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przeczytaj instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem.
- Nie modyfikuj produktu.
- Proszę nie upuszczać urządzenia ani nie uderzać nim innymi przedmiotami.
- Trzymaj z dala od silnych pól magnetycznych, takich jak magnesy lub silniki zasilane magnesami. Trzymaj z dala od silnych fal radiowych. Silne pole magnetyczne może trwale uszkodzić urządzenie lub uszkodzić dźwięk lub obraz.
- Trzymaj z dala od miejsc o wysokiej temperaturze lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Aby uniknąć utraty danych, trzymaj urządzenie z dala od silnych pól magnetycznych.
- Jeśli zauważysz dym, dziwny zapach wydobywający się z urządzenia lub przegrzewa się podczas ładowania, natychmiast go odłącz. Możesz uniknąć pożaru.
- Ładuj urządzenie z dala od dzieci. Mogą zostać porażone prądem elektrycznym.
- Przechowuj urządzenie w zacienionych, suchych i chronionych miejscach.
- Produkt spełnia te normy: EN 55032: 2015, EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013, EMS: EN 55024: 2010 + A1: 2015 + A1: 2015, EN 61000-4-2 : 2009, EN 61000-4-3: 2006 + A1: 2008 + A2: 2010, EN 61000-4-4: 2012, EN 61000-4-5: 2014, EN 61000-4-6: 2014, EN 61000-4-8: 2010, EN 61000-4-11: 2004

## OPIS

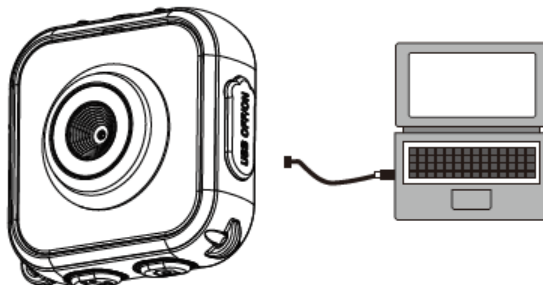


1	Port Micro USB
2	Przełącznik zasilania baterii
3	Obiektyw
4	Przycisk nagrywania
5	Przycisk migawki
6	Przycisk w górę
7	Przycisk włączania / wyłączenia zasilania
8	Przycisk potwierdzania / WIFI
9	Przycisk w dół
10	Wyświetlacz LCD
11	Wskaźnik świetlny zajętości (niebieski), wskaźnik ładowania (czerwony)
12	Głośnik
13	Mikrofon
14	Gniazdo na kartę micro SD

## UŻYCIE

### Naładuj wbudowaną baterię litową

Aparat ma wbudowaną baterię litową o napięciu 3,7 V. Upewnij się, że zasilanie jest dostępne dla aparatu i naładuj je, jeśli bateria ma niską moc.

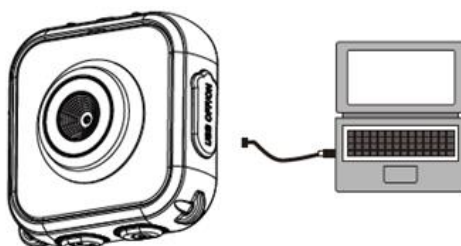


Aby naładować aparat, podłącz go do komputera w stanie wyłączenia. Wskaźnik ładowania będzie włączony podczas ładowania, a lampka wyłączy się po pełnym naładowaniu aparatu. Średni czas ładowania wynosi 3 godziny.

### Jak korzystać z karty pamięci


- Włóż kartę micro SD do uchwyty karty, jak pokazano w pobliżu gniazda karty.
- Wyjmij kartę micro SD delikatnie naciskając koniec karty pamięci, karta zostanie wysunięta.

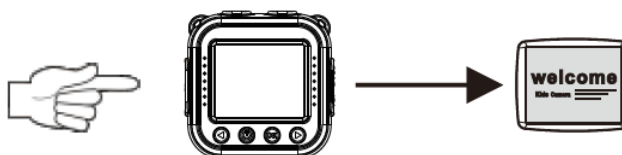
**UWAGA:** Aparat nie ma wbudowanej pamięci. Włóż kartę pamięci przed jej użyciem.



### Włączanie / wyłączenie


Przed włączeniem aparatu przełącz stan naładowania baterii na "I".

Włączanie: Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania . Ekran zostanie uruchomiony.



Wyłączenie: Przytrzymaj przycisk zasilania  przez 3 sekundy, gdy aparat jest w stanie bezczynności, aby go wyłączyć.



Automatyczny wygaszacz ekranu: wyświetlacz wyłączy się automatycznie po 30 sekundach, 1 minucie lub 3 minutach w zależności od ustawień. Wygaszacz ekranu można wyłączyć.

Aparat wyłączy się, gdy akumulator się rozładuje. Gdy pojemność baterii jest "niska" i ikona  zostanie wyświetlona na wyświetlaczu LCD, ostrzegając, że musisz naładować baterię. Gdy ikona zacznie migotać, aparat zostanie automatycznie wyłączony.


**UWAGA:** Jeśli nie korzystasz z aparatu przez dłuższy czas, przełącz przycisk zasilania akumulatora w stan "O".

# TRYB NAGRYWANIA, TRYB FOTO, TRYB ODTWARZANIA I USTAWIENIA SYSTEMU


## TRYB NAGRYWANIA

Gdy zasilanie jest włączone, kamera przechodzi do trybu nagrywania wideo jako domyślny z odpowiednio wyświetlonym trybem podglądu. Możesz krótko nacisnąć przycisk nagrywania  na górze aparatu lub przycisku migawki  na panelu, aby rozpocząć nagrywanie. Zatrzymanie obu z nich jest również tą samą operacją obu przycisków wymienionych wcześniej.





## TRYB FOTO





Po włączeniu aparatu możesz krótko nacisnąć przycisk robienia zdjęcia  aby przejść do trybu zdjęć. Naciśnij ponownie krótko, aby zrobić zdjęcie.

## TRYB ODTWARZANIA

W trybie nagrywania lub fotografowania możesz krótko nacisnąć przycisk zasilania . Wyświetlacz LCD wyświetli się w następujący sposób:







Możesz krótko nacisnąć przycisk  i przycisk  aby zmienić tryb. Następnie naciśnij krótko spust migawki  aby potwierdzić wybrany tryb. Następnie naciśnij krótko przycisk zasilania  aby wyjść.

	Tryb nagrywania
	Tryb foto
	Tryb odtwarzania
	Ustawienia systemu

**UWAGA:** Przeglądaj przechwycone filmy i zdjęcia w jeden z następujących sposobów:

- Naciśnij przycisk, aby przejść do trybu odtwarzania, jak wspomniano powyżej, a następnie naciśnij przycisk w dół, aby wybrać wideo lub zdjęcie zgodnie z wymaganiami. Aby odtworzyć wideo, naciśnij spust migawki, aby rozpocząć. Ponownie naciśnij ten sam przycisk, aby wstrzymać odtwarzanie wideo. Naciśnij przycisk włączania, aby zatrzymać odtwarzanie wideo. W sekcji odtwarzania naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby przewijać zdjęcia i filmy. Możesz nacisnąć przycisk włączania zasilania, aby przejść do wyboru trybu.
- Podłącz aparat do komputera przy użyciu dostarczonego kabla USB, aby oglądać filmy i zdjęcia.

## USTAWIENIA SYSTEMU

Możesz wejść do ustawień systemu w następujący sposób: Naciśnij krótko przycisk  lub przycisk  do wyboru. Naciśnij krótko przycisk migawki  aby potwierdzić. Naciśnij krótko przycisk zasilania  aby wyjść.

1. Rozdzielczość	1M (1280x960), 3M (2048x1536), 5M (2592x1944)
2. Rozmiar filmów	FHD (1920x1080), HD (1280x720), 640 (640x480)
3. Częstotliwość zasilania	50 Hz, 60 Hz
4. Oszczędzanie energii	Wybierz WYŁ. 30 s / 1 min / 3 min / Wyjdź. Aby oszczędzać energię akumulatora, aparat wyłącza się, jeśli w określonym czasie nie ma żadnej aktywności kluczowej.
5. Data / czas	Ustawianie daty i czasu aparatu
6. Język	Ustawienie języka
7. Tryb odwracania	Możesz ustawić, aby zmienić obraz do góry nogami
8. Format	Wymaż wszystkie dane na karcie SD
9. Zresetuj wszystko	Zresetuj ustawienia do domyślnych ustawień fabrycznych
10. Połącz się z komputerem	

Aparat posiada funkcję plug-and-play. Podłącz urządzenie do włączania zasilania do komputera za pomocą kabla USB, a tryb można automatycznie przełączyć na wymienny dysk twardy. Ikona dysku wymiennego pojawi się w oknie "Mój komputer". Pliki obrazu i wideo można przechowywać na dysku wymiennym H: \ DCIM \ DCIM Folder (H to dysk wymienny urządzenia).

**OSTRZEŻENIE:** Podczas pobierania plików zabronione jest odłączanie połączenia USB i podłączanie karty pamięci po podłączeniu USB. Może to spowodować utratę danych.

## PARAMETRY TECHNICZNE

Czujnik obrazu	1.3 megapikselowy przetwornik obrazu CMOS
Funkcje	Nagrywanie, zdjęcia, odtwarzanie
Ekran LCD	Ekran LCD (1,77 ")
Rozdzielczość obrazu	1 M (1280 x 960), 3 M (2048 x 1536), 5 M (2592 x 1944)
Rozdzielczość wideo	FHD (1920 x 1080), HD (1280 x 720), 640 (640 x 480)
Nośnik danych	Karta TF (maks. Obsługa 32 GB)
Port USB	USB 2.0
Zasilacz	3.7V 700mAh akumulator litowy
Język menu	Angielski / chiński uproszczony
Oszczędzanie energii	30 S / 1 min / 3 min / WYŁ
Wymagania dotyczące systemu operacyjnego	Windows XP / Vista / 7/8, Mac 10.8

## WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

Gwarant:

**inSPORTline Polska**

Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko

NIP: 6090063070, REGON: 260656756

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta. Gwarancja udzielana jest w trzech wariantach:

1. **Gwarancja Domowa** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego do użytku prywatnego, nie komercyjnego przez Kupującego będącego konsumentem. (**okres gwarancji: 24 miesiące**).
2. **Gwarancja Pół-komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).
3. **Gwarancja Komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, klubach fitness oraz siłowniach, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).

Brak informacji o wariancie gwarancji, na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie), domyślnie oznacza Gwarancje Domową.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego za pomocą firm transportowych. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe.
- b) Uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdka, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie.
- c) Drobnego, powierzchniowego zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej.
- d) Używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących.
- e) Niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.
- f) Niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych.
- g) Przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta.
- h) Normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych).
- i) Uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi serwisowej przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

#### **Okresowe przeglądy techniczne sprzętu (dotyczy sprzętu przeznaczonego do użytku pół-komercyjnego oraz komercyjnego)**

Po upływie 6 i 12 miesięcy obowiązywania gwarancji, Gwarant zaleca przeprowadzenie przeglądu technicznego sprzętu. Wszystkie części, które zostaną wymienione w trakcie okresowego przeglądu technicznego, zostaną użyte przez Gwaranta nieodpłatnie w ramach gwarancji (poza częściami zużyтыми w trakcie normalnego użytkowania). Kupujący zobowiązany jest jedynie do pokrycia kosztów przeglądu technicznego i dojazdu do klienta wg. indywidualnej wyceny. Wiążącej wyceny dokonuje dział serwisowy Gwaranta.

#### **Zgłoszenia gwarancyjne**

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta [www.e-insportline.pl](http://www.e-insportline.pl).

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak:

Imię i Nazwisko / Numer telefonu / Adres / Dowód zakupu / Nazwa produktu / Opis Wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.



inSPORTline Polska  
Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko  
Telefon: +48 510 275 999  
E-mail: [biuro@e-insportline.pl](mailto:biuro@e-insportline.pl)  
NIP: 6090063070, REGON: 260656756